

DED9951 DED9953



CZ Naftové topidlo

poháněné motorovou naftou, lehkým topným olejem

Návod k obsluze se záručním listem



1. Obsah

Bezpečnost práce	str. 8
Určení zařízení	str. 9
Omezení použití	str. 10
Technické údaje	str. 11
Příprava k práci	str. 11
Zapojení do sítě	str. 11
Použití zařízení	str. 12
Běžné obslužné činnosti	str. 13
Skladování, přeprava, zásilka	str. 13
Samostatné odstraňování závad	str. 13
Kompletace zařízení, závěrečné poznámky	str. 14
Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení	str. 14
Návod k údržbě	str. 14
Přehled dílů z výkresu „E“	str. 15
Záruční list	str. 16
Prohlášení o shodě	samostatný dokument

POZOR

Během práce s elektrickým zařízením vždy dodržujte základní pravidla bezpečnosti práce za účelem eliminace výbuchu, požáru, zásahu elektrickým proudem nebo mechanického zranění.

Před zahájením provozu zařízení se důkladně seznámte s obsahem návodu k použití. Ponechte návod k použití a prohlášení o shodě pro pozdější potřebu.

Přísné dodržování pokynů a doporučení obsažených v návodu k obsluze bude mít vliv na prodloužení životnosti Vašeho zařízení.

Prohlášení o shodě je přiloženo k zařízení jako samostatný dokument. Není-li prohlášení o shodě u zařízení, kontaktujte Dedra-Exim Sp. z o.o.

Kontakt:

DEDRA - EXIM Sp. z o.o.

05-800 Pruszków ul. 3 Maja 8

Tel. (22) 73-83-777; fax (22) 73-83-779

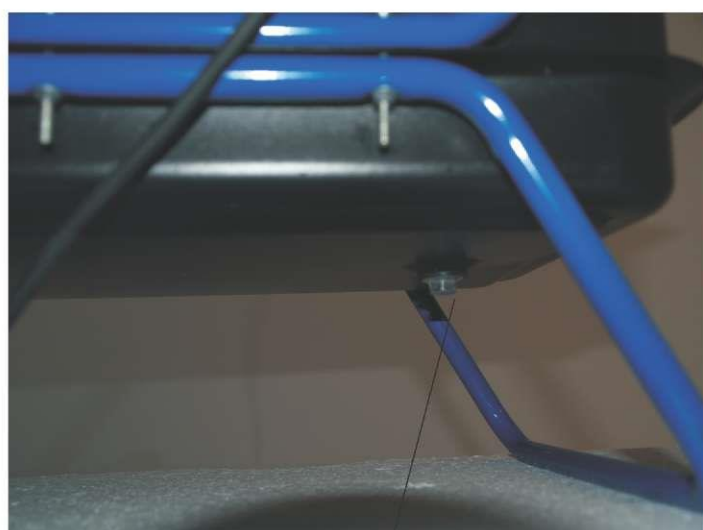
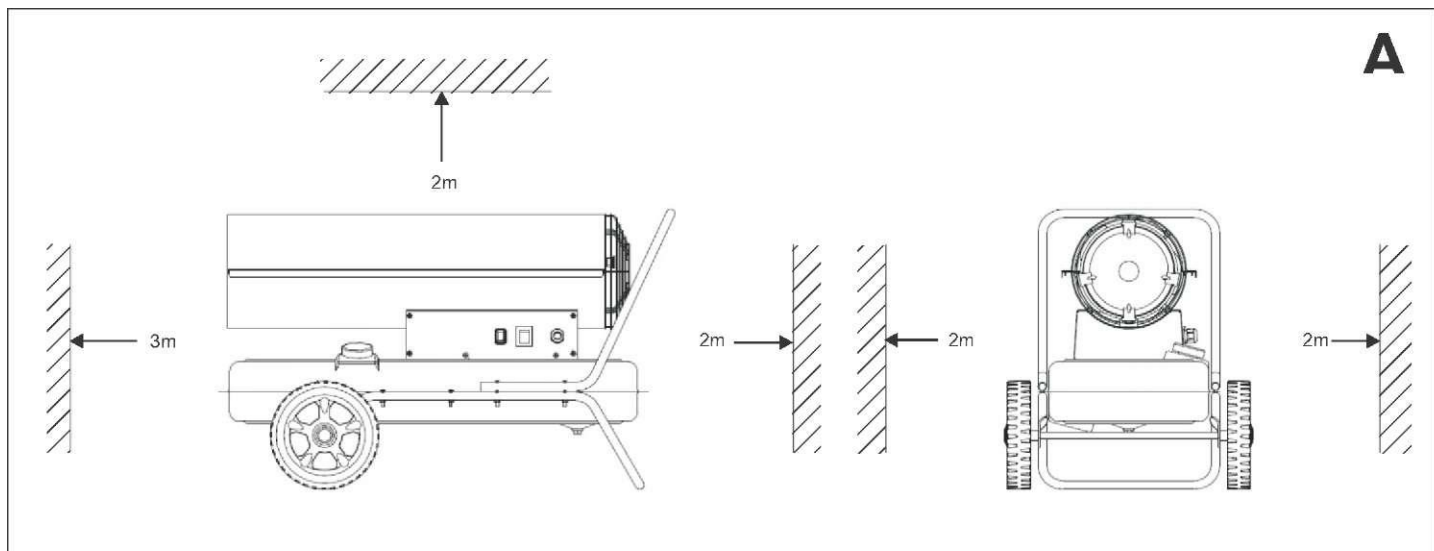
E-mail info@dedra.com.pl

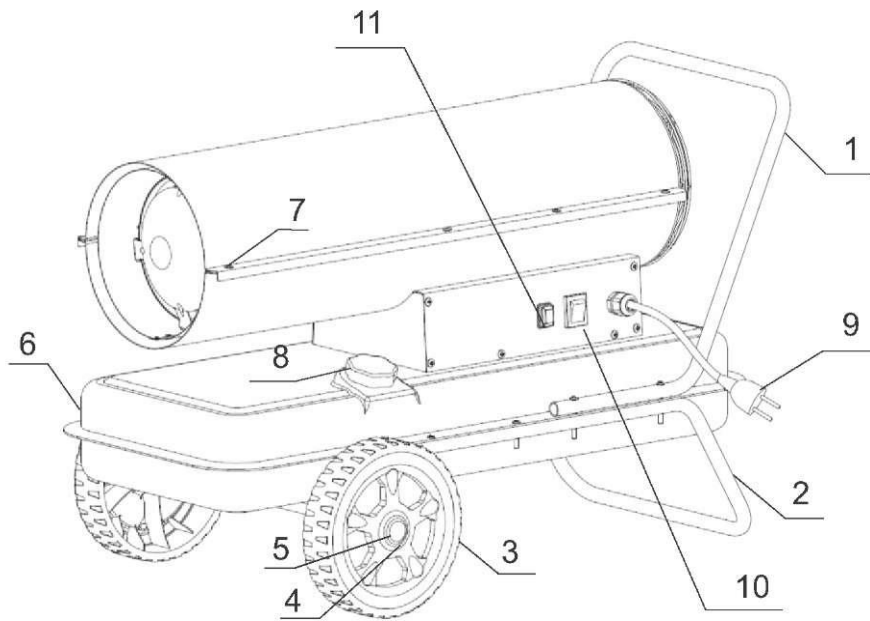
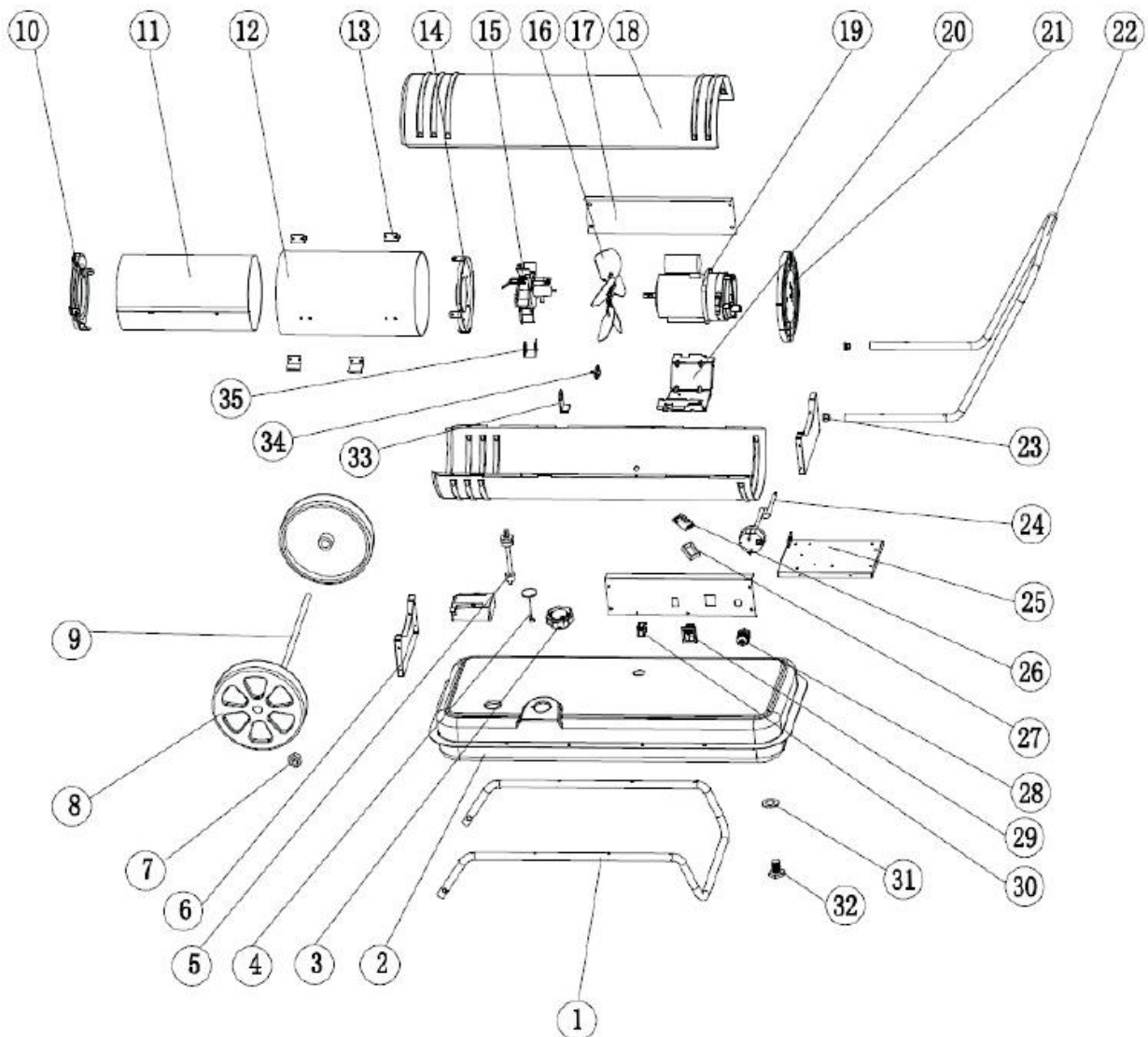
www.dedra.pl

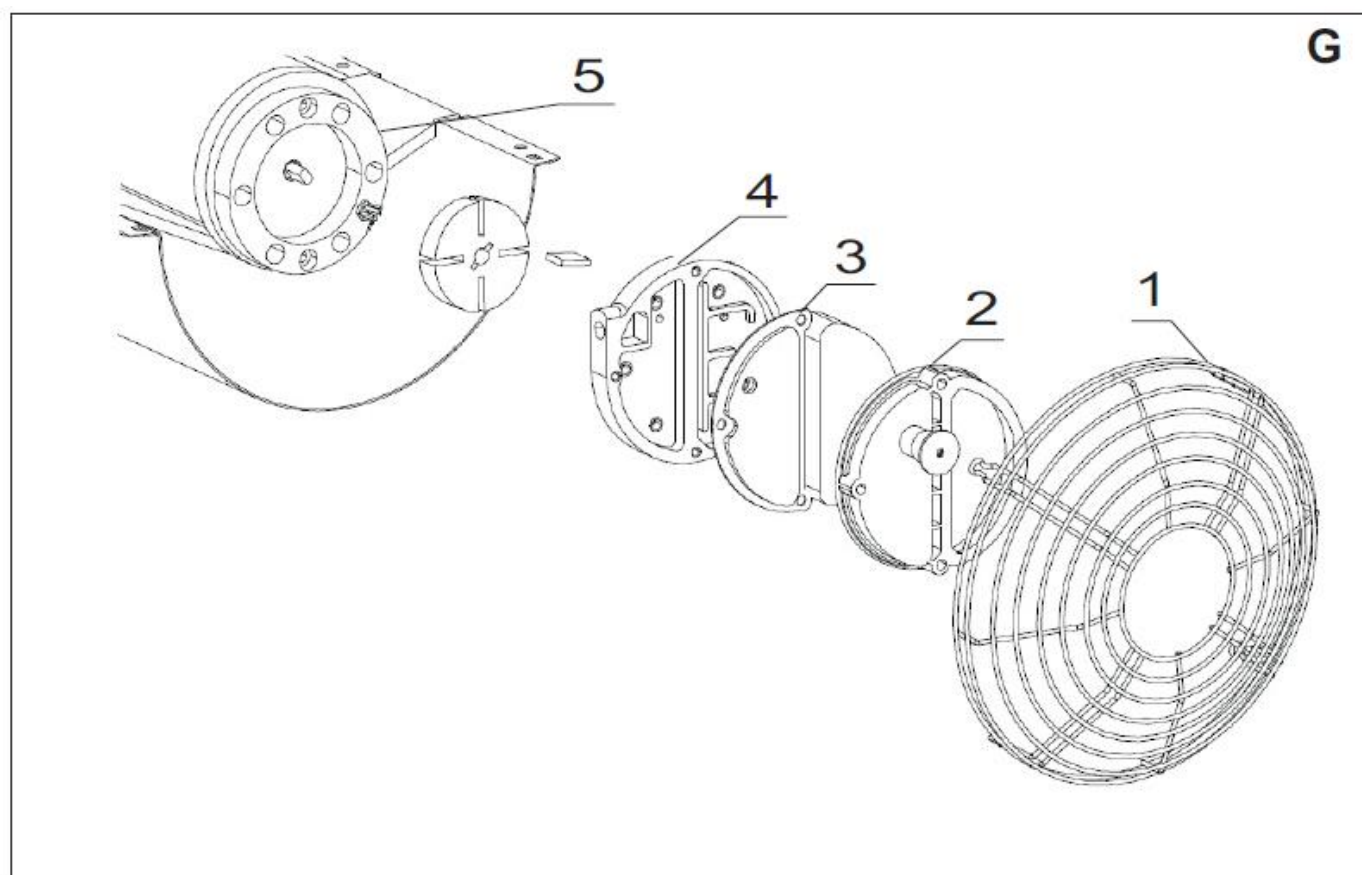
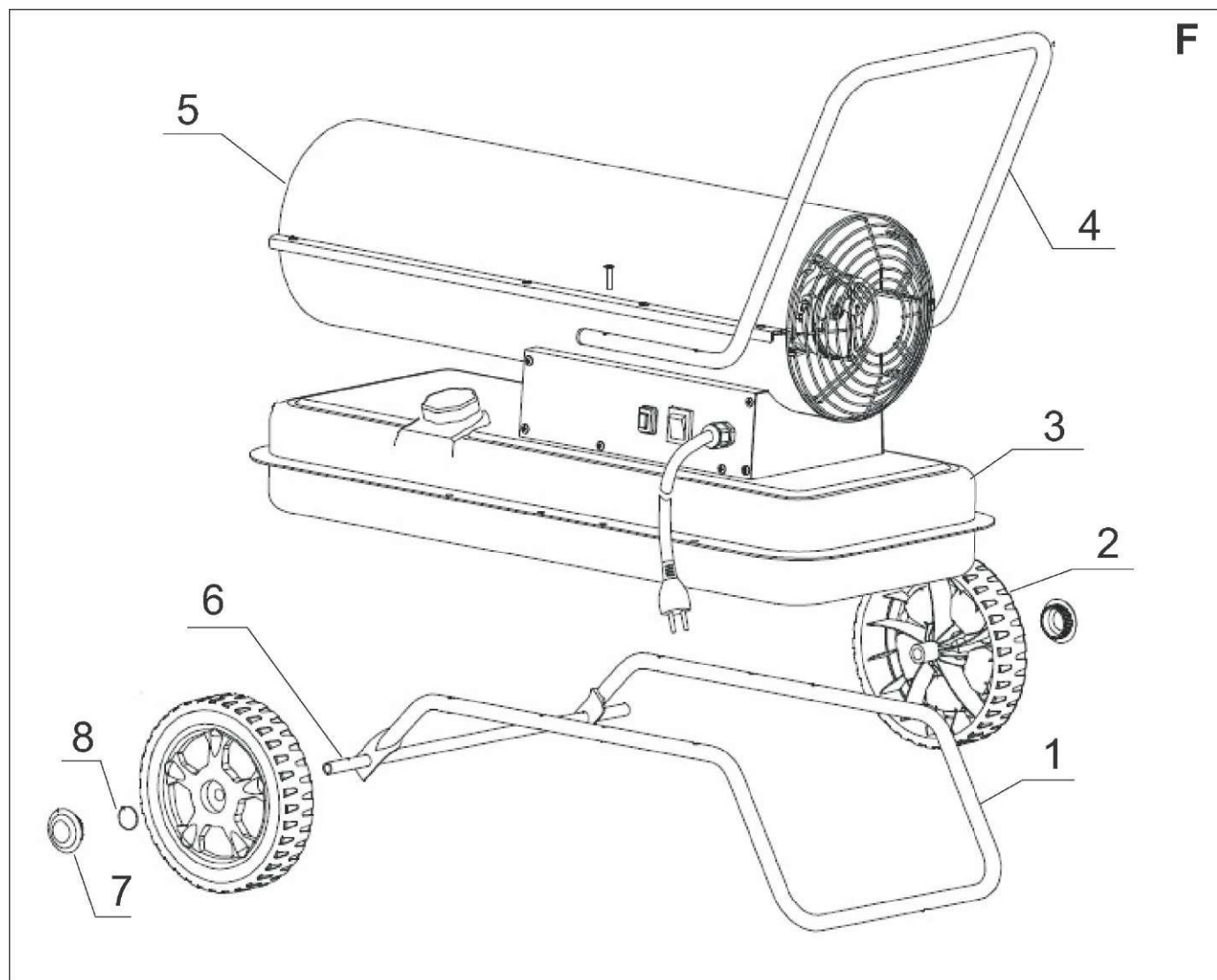
Veškerá práva vyhrazena. Stávající dílo je chráněno autorským zákonem. Kopírování nebo šíření návodu k obsluze v částech nebo vcelku je bez souhlasu DEDRA EXIM zakázáno.

**Návod k použití je platný pro exempláře zakoupené po:
01.09.2013**

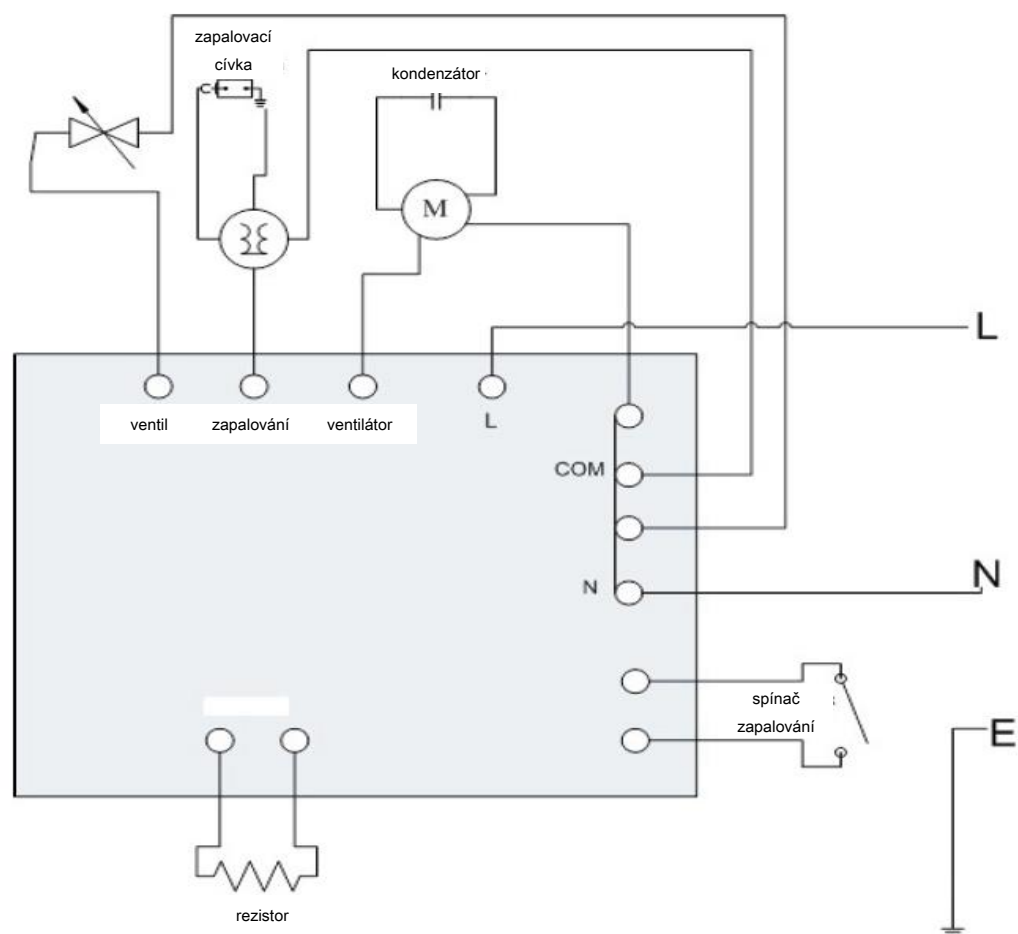
Dedra-Exim si vyhrazuje právo na zavádění konstrukčních, technických a kompletačních změn bez předchozího oznámení.



D**E**



Elektrické schéma



Popis použitých piktogramů



UPOZORNĚNÍ: Horký povrch



ZÁKAZ: Nezakrývat přívod ani odvod



NAŘÍZENÍ: Před použitím prostudovat návod k použití.



NAŘÍZENÍ: Chránit proti atmosférickým srážkám.



UPOZORNĚNÍ: Používat pouze v dobře větraných prostorech

Výrobní štítek



2. Bezpečnost práce

POZOR

Seznamte se důkladně s obsahem této kapitoly, omezíte tím maximálně možnost vzniku úrazu nebo nehody způsobené nesprávnou obsluhou nebo neznalostí předpisů o bezpečnosti práce.

Nesprávné použití naftového topidla může způsobit zranění, popáleniny, požár, výbuch, otravu oxidem uhelnatým, jež může být smrtelná.

Obecné podmínky bezpečnosti a místa práce topidla.

- Udržujte pracovní místo v pořádku a čistotě. Nepořádek nebo ponechání hořlavých materiálů v blízkosti práce topidla může být příčinou vzniku požáru.
- Nepracujte se zařízením v blízkosti výbušných prostředků (lehce zápalných, plynů, prachu, atd.). Během práce zařízení vznikají jiskry a oheň, jež mohou být příčinou zahoření, což může vést ke vzniku požáru.
- Děti se nesmí zdržovat v blízkosti pracujícího zařízení. Zařízení musí být skladováno mimo dosah dětí. Přítomnost třetích osob může způsobit ztrátu kontroly nad zařízením.
- Je zakázáno přibližovat ruce nebo se dotýkat odvodu horkého vzduchu během práce topidla. **Může dojít k popáleninám.**
- Během práce topidla je zakázáno pobývat přímo před odvodem horkého vzduchu. **Může dojít k popáleninám.**
- Jako palivo je nutné používat výhradně naftu pro pohon topidel. Doporučovaným palivem je motorová nafta nebo lehký topný olej. Je zakázáno používat jiné palivo, než doporučované výrobcem. **Především je zakázáno používat těkavá paliva, jako benzín, rozpouštědla nebo alkohol.**

Elektrická bezpečnost

- Zástrčka musí být přizpůsobena napájecí zásuvce. Nepoužívejte kabely, u nichž byla zástrčka upravována. Nepoužívejte adaptéry zástrčky s ochranným uzemněním. Neupravené zástrčky a vhodné zásuvky snižují riziko vzniku nehody.
- Elektrická instalace, ke které je připojeno topidlo, musí splňovat požadavky ochrany proti úderu elektrickým proudem. Především musí být vybavena správně fungujícím

ochranným uzemněním. V případě absence takové instalace je nutné před zapojením topidla svěřit její zhotovení oprávněnému elektrikáři.

- Zabraňte styku s uzemněným povrchem, např.: lednička, radiátor, trubky. Úder proudem je větší, pokud je tělo uživatele uzemněno.
- Nevystavujte zařízení účinku deště a vlhkosti. Proniknutí vody do zařízení zvyšuje riziko úderu elektrickým proudem.
- Pečujte o napájecí kabel. Nikdy nepoužívejte kabel k přenášení zařízení, tažení nebo vytahování zástrčky ze zásuvky. Napájecí kabel chraňte před účinkem tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivými částmi zařízení. **V případě zjištění poškození síťového kabelu je nutné jej neprodleně vyměnit. Tento úkon musí provést oprávněný elektrikář, a v záruční době výhradně autorizovaný servis DEDRA EXIM.**
- Při práci zařízení - je-li to nutné - používejte pouze odpovídající elektrické prodlužovací kabely. Použití odpovídajícího prodlužovacího kabelu, vybaveného zásuvkou a zástrčkou s ochranným uzemněním, snižuje riziko úderu elektrickým proudem. Používání prodlužovacích kabelů bez ochranného uzemnění je zakázáno.
- Pokud zařízení pracuje ve vlhkém prostředí, musí být napájecí síť vybavena pojistkami (RDC).

Bezpečnost osob

- Během práce topidla zachovejte ostražitost. **Nepoužívejte zařízení, pokud cítíte únavu, jste pod vlivem léků, alkoholu nebo jiných omamných látek.** Nepozornost nebo neodborné používání zařízení může být příčinou úrazu, popálenin kůže nebo vzniku požáru.
- Během práce zařízení vznikají zplodiny, které jsou zdraví škodlivé. Při spalování nafty vznikají velmi škodlivé plyny, jako oxid uhličitý a oxid uhelnatý, oxid siřičitý atd. Nahromadění zplodin v místnosti způsobí silnou otravu. **V souvislosti s tím je zakázáno provozovat zařízení v prostředí s nesprávně fungující ventilací nebo bez ventilace.** V případě vzniku příznaků otravy, jako bolest hlavy, nevolnost, zvracení, slabost je nutné neprodleně vypnout topidlo, rychle opustit prostor a vyhledat lékařskou pomoc. Prostory je nutné velmi důkladně vyvětrat a následně zajistit kontrolu funkce ventilace kvalifikovaným a oprávněným kominíkem.
- Je zakázáno používat produkty v aerosolu (sprej) v místnosti, kde pracuje topidlo, může to způsobit výbuch nebo požár.
- Je zakázáno používat topidlo v místnostech, kde se vyskytuje silná prašnost, např. mouka, dřevěný prach, útržky papíru, atd. Takový prach vykazuje výbušné vlastnosti v případě nasátí do topidla, nebo také při kontaktu s otevřeným ohněm.
- Je zakázáno blokovat přívodní a odvodní otvory topidla.
- Nepoužívat zařízení při atmosférických srážkách a také za podmínek velmi vysoké vlhkosti.
- Je zakázáno plnit nádrž paliva během práce topidla. Za tímto účelem je nutné vypnout topidlo a vyjmout zástrčku ze zásuvky.

Bezpečnost při práci naftového topidla.

Místnosti, ve kterých pracuje topidlo, musí být vybaveny dobře fungující ventilací.

Otrava oxidem uhelnatým.

Příznaky otravy: bolest hlavy, zvracení, nevolnost, slabost.

Při takových příznacích lze předpokládat, že je místnost špatně ventilována nebo zařízení špatně funguje.

První pomoc: vypnout topidlo, dobře vyvětrat místnost, neprodleně opustit místnost a nadýchat se čerstvého vzduchu, **bezvýhradně vyhledat lékařskou pomoc.** Zařízení odevzdat ke kontrole do autorizovaného servisu výrobce, zajistit kontrolu funkce ventilace kvalifikovaným a oprávněným kominíkem.

Je zakázáno používat jako palivo benzín, rozpouštědla, alkohol, a jiná těkavá paliva.

3. Určení zařízení

Naftová topidla DED9951 a DED9953 jsou zařízení určená k provozu výhradně v prostředí s dobře fungující ventilací. Slouží k ohřevu nebytových prostor, jako dílny, garáže, atd. Jsou určena k použití jako dodatečné zdroje tepla, nesmí být hlavním zdrojem tepla. **Zařízení používejte výhradně v prostředí s řádně fungující ventilací.**

4. Omezení použití

Naftová topidla mohou být používána pouze v souladu s níže uvedenými **"Přípustnými pracovními podmínkami"**. Zařízení je určeno k provozu výhradně v prostředí vybaveném dobře fungující ventilační instalací pro odtah zplodin. Topidlo je určeno výhradně k neprofesionálnímu použití. Svévolné změny v mechanické a elektrické stavbě, veškeré úpravy, obsluhové činnosti nepopsané v návodu k obsluze budou považovány za protiprávní a způsobí okamžitou ztrátu záruky.

Používání zařízení v rozporu s určením nebo návodem k obsluze způsobí okamžitou ztrátu záruky.

V případě vzniku mechanického poškození, především deformace krytu, palivové nádrže, netěsností (úniky paliva) je zakázáno zařízení používat.

Je zakázáno používat topidlo také v případě zjištění jakékoli anomálie v jeho funkci. V takovém případě je nutné bezpodmínečně zabezpečit zařízení a následně zajistit jeho opravu v autorizovaném servisu DEDRA-EXIM Sp. z o.o.

PŘÍPUSTNÉ PRACOVNÍ PODMÍNKY

**Zařízení používejte výhradně v prostředí s řádně fungující ventilací.
Zabraňte vlhkosti. Neponechávejte zapnuté zařízení bez dozoru!**

5. Technická data

Model	DED9951	DED99563
Elektrické napájení	230V, 50 Hz	230 V, 50 Hz
Jmenovitý výkon	20 kW	30 kW
Druh paliva	Motorová nafta, Lehký topný olej	Motorová nafta, Lehký topný olej
Objem nádrže	24 l	24 l
Průtok horkého vzduchu	595m ³ /h	720 m ³ /h
Spotřeba paliva ¹	1,7 kg/h	2,5 kg/h
Hmotnost	19,2 kg	21,2 kg

6. Příprava zařízení k práci

a. Zapnutí topidla. Vyjměte topidlo z obalu. Smontujte jej v souladu s níže uvedeným popisem:

Přišroubujte úchyt a kolečka (viz obr. F). Horní úchyt 4 a dolní rameno 1 připevněte k nádrži na palivo 3, která je současně korpusem topidla, pomocí šroubů dodaných k zařízení. Následně připevněte kolečka 2 k ose 6, poté je zajistěte zásklepami 7 a 8.

b. Naplňte palivovou nádrž. Jako palivo používejte výhradně motorovou naftu nebo lehký topný olej. V žádném případě nepoužívejte těkavá paliva, jako benzín nebo rozpouštědla. Je také zakázáno používat znečištěné palivo nebo odpadní motorový olej.

1 Spotřeba paliva uvedená v návodu je přibližná, neboť úzce souvisí na kvalitě samotného paliva a pracovních podmínkách topidla.

V případě kontaktu paliva s pokožkou je nutné neprodleně umýt potřísněná místa vodou s mýdlem, opláchnout vodou.

c. Plnění palivové nádrže.

- Používejte výhradně palivo doporučené výrobcem.
- Před naplněním nádrže zkontrolujte, zda je zařízení odpojeno od napájecí sítě.
- Během plnění pozorujte všechny palivové hadičky a jejich spoje, zda nedochází k případným únikům. V případě zjištění úniku paliva je zakázáno zařízení používat. Zajistěte opravu ve specializovaném servisu.
- Nikdy neskladuje uvnitř budovy větší množství paliva, než jednorázovou zásobu.
- Veškeré nádoby s palivem se nesmí nacházet od topidla blíže než 8 m, výjimkou je integrální nádrž, jež je součástí zařízení.
- Místo skladování paliva musí být udržováno v souladu s platnými předpisy požární ochrany a bezpečnosti práce.

Princip funkce topidla.

Palivová sestava. Ventilátor tlačí vzduch přes vzduchový kanál. Vzduch je následně přiváděn do trysky na hlavici hořáku. Způsobí to současně nasátí paliva z nádrže a jeho přivedení do vstřiku, který tvoří rozptýlenou mlhu a podává ji do spalovací komory. **Vzduchový systém.** Ventilátor nasává vzduch a následně jej podává do spalovací komory.

Systém zapalování. Elektrická cívka podává vysoké napětí na zapalovací elektrody. Přeskoky jisker na elektrodách zapalují podávanou směs vzduchu a paliva.

Systém kontroly plamene. V případě zhasnutí plamene tento systém způsobí zastavení práce palivového a vzduchového systému, dojde k zastavení práce topidla.

7. Zapojení do sítě

Topidlo je nutné připojit k napájecí síti pomocí připojovací zástrčky (viz obr. D 9). Napětí napájecí sítě musí činit 230 V, přičemž instalace musí být vybavena správně fungujícím ochranným uzemněním. **Je zakázáno používat zařízení v případě, že napájecí síť není vybavena správně fungujícím ochranným uzemněním.** V případě absence napájecí sítě vybavené uzemněním je nutné zajistit její zhotovení u oprávněného elektrikáře.

V žádném případě nesmí být topidlo zapnuto s demontovaným krytem hořáku nebo ovládání. Zapalovací cívka vytváří život ohrožující vysoké napětí. Navíc lopatky ventilátoru mohou způsobit úraz. V případě nutnosti demontáže topidla je nutné bezpodmínečně odpojit zástrčku od elektrického napájení.

8. Použití zařízení

Zapnutí topidla.

Nalijte palivo do nádrže, zašroubujte zátku hrdla nádrže. V případě vylití paliva je nutné místo důkladně vytřít suchým hadrem. Vylité palivo nikdy neponechávejte na topidle ani v jeho blízkosti, může dojít k požáru. Tyto úkony provádějte s vytaženou zástrčkou ze zásuvky elektrické sítě. Topidlo postavte na rovný a plochý povrch tak, aby proud horkého vzduchu nesměřoval přímo na hořlavé materiály nebo lidi. Především věnujte pozornost záclonám nebo jiným materiálům, které mohou zahořet pod vlivem horkého vzduchu. Musí být dodrženy minimální vzdálenosti od jiných předmětů, shodné s výkresem A, které činí: minimálně 3 m od čela odvodního otvoru horkého vzduchu, minimálně 2m od přívodního otvoru vzduchu, minimálně 2 m od stropu místnosti (viz obr. A).

Zapojte topidlo do napájecí sítě.

Nastavte síťový vypínač (viz obr. B 2) do polohy „I“ a následně stiskněte zapalování (viz obr. B 1), což způsobí nasátí nafty čerpadlem a její zahoření. Po zapálení okamžitě uvolněte tlačítko.

POZOR

Před spuštěním zkontrolujte, zda nedochází k žádným únikům paliva. Neúmyslně vylité palivo dobře vytřete. V případě zjištění úniků paliva, způsobeného např. netěsností nádrže nebo hadiček, je zakázáno topidlo používat. V takovém případě je nutné kontaktovat servis.

Je zakázáno zakrývat nebo blokovat přívodní a odvodní otvory topidla. Pro správnou práci zajištění je nutné zajistit volný průtok vzduchu.

Topidlo je vybaveno systémem ochrany, který způsobí vypnutí funkce v následujících případech:

- Absence zahoření nebo zhasnutí. Topidlo má optoelektrický prvek, který kontroluje plamen ve spalovací komoře. Vypíná topidlo v případě zániku plamene na hořáku.
- Zánik napájení elektrické sítě V takovém případě se topidlo vypne. Po návratu napájení nedojde k opětovnému zahoření. Pro zapnutí zařízení je nutné přepnout vypínač (viz obr. B 2) do polohy „0“, poté opětovně přepnout do polohy „I“ a provést rozběh tlačítkem rozběhu (viz obr. B 1).
- Přehřátí zařízení. V případě nárůstu teploty uvnitř topidla, způsobeného např. neprůchodností odvodního otvoru, ochrana topidlo vypne.

Vypnutí topidla.

Pro vypnutí topidla je nutné vypínač napájení přepnout do polohy „0“ a odpojit kabel ze síťové zásuvky. **Po vypnutí zařízení - před jeho ponecháním bez dozoru - je nutné zkontrolovat, zda plamen uvnitř zcela zhasl.**

9. Běžné obslužné činnosti

POZOR

Všechny obslužné činnosti musí být prováděny se zařízením odpojeným od napájecí sítě. Zástrčka musí být vyjmuta ze zásuvky. Čištění zařízení.

Zařízení musí být pravidelně čištěno a vysáváno, neboť prach může způsobit přehřívání topidla. Především je nutné čistit případné znečištění palivem, ke kterému snadno přilne prach. Za normálních podmínek také znečištění vzniká po naplnění nádrže palivem. K čištění používejte měkký hadřík. Suché nečistoty mohou být odstraněny pomocí vysavače. Je zakázáno používat agresivní detergenty, chemické čisticí prostředky, rozpouštědla nebo jiné prostředky, které mohou poškodit povrch zařízení.

Vyprázdnění palivové nádrže.

Podle používání topidla se v nádrži shromažďují nečistoty a vlhkost způsobující kondenzaci vody uvnitř nádrže. V případě nutnosti vyprázdnění nádrže je nutné nastavit topidlo koly na lehké vyvýšení. Umístit nádobu na vypouštěné palivo pod topidlo. Odšroubovat vypouštěcí zátku na spodní straně nádrže, viz obr. A 3. Po vypuštění paliva a vyčištění nádrže zašroubovat zpět vypouštěcí zátku.

Výměna vzduchového filtru.

Vzduchový filtr je vyroben z houbičky. V případě zjištění snížení výkonu topidla je nutné filtr vyměnit. Pro výměnu vzduchového filtru je nutné odšroubovat kryt přívodu vzduchu, který se nachází v zadní části topidla (viz obr. G 1). Následně vyjmout vložku filtru vytažením houbičky z prohlubně (viz obr. G 2). Montáž nového filtru provést v opačném pořadí. Po montáži zkontrolovat správnost funkce topidla.

10. Skladování, přeprava, zásilka

Topidlo je nutné skladovat na suchém místě, mimo obytné místnosti. Místnost musí být bez prachu a výparů, které mohou vyvolat korozi kovových prvků. Neskladovat zařízení v místnostech, kde jsou skladovány potraviny.

Topidlo je vybaveno kolečky umožňujícími jeho přemísťování v oblasti ohřívaných prostor. V případě nutnosti zaslání topidla spediční firmou, např. do servisu za účelem provedení opravy, je nutné bezpodmínečně vyprázdnit palivovou nádrž. V souladu s platnými předpisy je zakázáno provádět přepravu kapalných paliv bez dodržení zvláštních podmínek bezpečnosti, upravených v samostatných předpisech.

10. Samostatné odstranění závad

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Topidlo se nezapne	Není připojen napájecí kabel Chybí napětí napájecí sítě	Připojte kabel k síti Zkontrolujte, zda nechybí napětí
Motor pracuje, topidlo se nezapálí	Chybí palivo v nádrži Poškozená zapalovací svíčka Poškozený termostat	Doplňte palivo Odevzdejte zařízení k opravě Odevzdejte zařízení k opravě
Celé zařízení nefunguje	Mezera v elektrickém obvodu Poškozený vypínač	Zkontrolujte připojení napájení Odevzdejte zařízení k opravě
Zmenšený průtok vzduchu	Poškozený motor dmychadla	Odevzdejte zařízení do servisu

11. Kompletace zařízení, závěrečné poznámky

1. Naftové topidlo DED9951 nebo DED9953 - 1 ks, horní úchyt - 1 ks, dolní rám - 1 ks, záslepka kola - 2 ks, záslepka osy - 2 ks, kolo - 2 ks, osa kola - 1 ks,

Při objednávce náhradních dílů uveďte číslo dílu - viz specifikace dílů a výkres. Popište poškozenou část, uveďte přibližnou dobu nákupu zařízení.

V záruční době jsou opravy prováděny za podmínek uvedených v Záručním listu. Reklamovaný výrobek předejte k opravě v místě nákupu (prodejce je povinen převzít reklamovaný výrobek), nebo jej předejte **Centrálnímu servisu DEDRA EXIM (adresa je uvedena v Záručním listu)**.

Přiložte záruční list. Bez tohoto dokumentu nebude oprava provažována za záruční. Přesně popište druh závady na zařízení.

Po záruční době provádí opravy Centrální servis. Poškozený výrobek zašlete do servisu (náklady na dopravu hradí uživatel).

12. Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (týká se domácností)



Prezentovaný symbol umístěný na výrobcích nebo k nim přiložené dokumentaci informuje, že odpadní elektrická a elektronická zařízení nelze likvidovat společně s komunálním odpadem. Správný postup v případě likvidace, zpětného využití nebo recyklace komponentů spočívá v předání zařízení do specializovaného odběrného

bodů, kde bude přijato bezplatně. Informace o místech odběru odpadního zařízení poskytují místní úřady, např. na svých internetových stránkách. Správnou likvidací zařízení chráníme cenné zdroje a eliminujeme negativní vliv na zdraví a životní prostředí, které může být ohroženo nesprávným nakládáním s odpady. Nesprávná likvidace odpadů může být trestána uložením pokuty podle příslušných místních předpisů.

Uživatelé v zemích Evropské unie

V případě nutnosti likvidace elektrických a elektronických zařízení kontaktujte nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří Vám poskytnou doplňkové informace.

Likvidace odpadů mimo Evropskou unii

Tento symbol se týká pouze zemí Evropské unie. V případě potřeby likvidace tohoto výrobku se obraťte na místní úřady nebo prodejce za účelem získání informací o správném způsobu likvidace.

13. Návod k údržbě

POZOR!

Nikdy neprovádějte údržbu zařízení připojeného k napájecí síti, během práce, nebo pokud je horké. Může to způsobit závažná zranění nebo úder elektrickým proudem. Před zahájením údržby je nutné topidlo vypnout, vytáhnout zástrčku ze zásuvky a nechat jej zcela vychladnout.

Rozsah údržby a obsluhy:

- Palivová nádrž.

Je nutné pravidelně - každých přibližně 15 ... 200 pracovních hodin, nebo v případě zjištění zhoršení pracovních parametrů - vyčistit palivovou nádrž od nečistot, které jsou v ní shromážděny. Mohou to být drobné mechanické nečistoty a zkondenzovaná vlhkost v podobě malého množství vody. Pro vyčištění nádrže je nutné nádrž vyprázdnit prostřednictvím vypouštěcí zátky (viz obr. C 3) a následně propláchnout nádrž malým množstvím čerstvého paliva (topného oleje).

- Vzduchový filtr.

Je nutné měnit v souladu s bodem 9. Běžné obslužné činnosti po zjištění zhoršení pracovních parametrů topidla.

- Čištění krytu topidla od prachu a zbytků paliva.

Je nutné provést po každém doplňování paliva do nádrže. Zařízení znečištěné zbytky paliva vytváří nebezpečí vzniku požáru. K čištění používejte měkký suchý hadřík, kterým setřete v povrchu topidla nečistoty.

13. Přehled dílů z výkresu „E“

Č.	NÁZEV DÍLU
1	Dolní rám
2	Palivová nádrž
3	Zátka hrdla nádrže
4	Těsnění
5	Ukazatel hladiny paliva
6	Rameno
7	Záslepka
8	Kolečko
9	Osa kolečka
10	Kryt odvodu horkého vzduchu
11	Vnitřní kryt hořáku
12	Vnitřní kryt hořáku
13	Upínací prvek
14	Vnitřní poklop hořáku
15	Sestava hlavice hořáku
16	Lopatka ventilátoru
17	Kryt
18	Horní kryt
19	Poháněcí sestava s motorem čerpadla a dmychadla
20	Rameno motoru
21	Kryt přívodu vzduchu
22	Horní úchyt
23	Rameno
24	Napájecí kabel
25	Upínací prvek
26	Upínací prvek
27	Krytka
28	Ucpávka napájecího vedení
29	Síťový vypínač
30	Tlačítko zapalování
31	Těsnění vypouštěcí zátky
32	Vypouštěcí zátku paliva

14. Prohlášení o shodě

Prohlášení o shodě je dodáváno jako samostatný dokument k návodu k obsluze. Není-li prohlášení o shodě u zařízení, kontaktujte Dedra-Exim Sp. z o.o. Kontaktní adresa se nachází na 2 straně stávajícího návodu.

ZÁRUČNÍ LIST

Razítko prodejce	Katalogové číslo:
	Název:
Datum a místo:-	Číslo partie:

Záruka na prodané zboží nevylučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva kupujícího vyplývající z rozporu zboží s kupní smlouvou.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Garantujeme řádnou funkci výrobku v souladu s technicko-užitkovými podmínkami popsány v návodu k použití. Poskytujeme záruku na dobu 24 měsíců od data nákupu uvedeného ve stávajícím dokumentu.
2. Záruka je platná na celém území České republiky. Reklamáce musí být nahlášena písemně v době trvání záruční doby. Povinnosti ručitele plní prodejní místo.
3. Stávající záruka se vztahuje na závady způsobené vadnými materiály, nesprávnou montáží, chybným provedením.
4. Závady zjištěné v záruční době budou odstraněny firmou DEDRA EXIM ve lhůtě sjednané mezi stranami.
5. Reklamovaný výrobek musí být dodán do prodejního místa. Podmínkou řešení reklamáce je předložení:
 - řádně vyplněného Záručního listu,
 - dokladu o nákupu (případně jeho kopie) s datem prodeje jako v Záručním listu.
6. Záruka se nevztahuje na závady vzniklé v důsledku:
 - užívání v rozporu s určením a pokyny obsaženými v návodu k použití,
 - užívání „hobby“ zařízení pro profesionální účely,
 - přetížení zařízení, které způsobí poškození motoru nebo prvků mechanického převodu,
 - provádění oprav neoprávněnými osobami,
 - provádění úprav konstrukce,
 - mechanického, fyzického, chemického poškození způsobeného silou nebo vnějšími faktory, znečištěním mikroprostředí
 - poškození v důsledku: montáže nevhodných částí nebo příslušenství, použití nesprávných maziv, olejů, konzervačních prostředků.
7. Záruka se nevztahuje na díly podléhající běžnému opotřebení během provozu: tepelné pojistky, elektrografitové kartáče, klínové řemeny, nástrojové úchyty, pracovní koncovky elektrických nástrojů (kotoučové pily, vrtáky, frézy, atd.).
8. Výrobní štítek zařízení musí být čitelný. Reklamovaný exemplář je nutné důkladně zajistit proti poškození při přepravě. Pokud je to možné, dodat v originálním obalu.

Prohlášení kupujícího

Seznámil jsem se s podmínkami záruky, což potvrzuji vlastnoručním podpisem:

datum a místo

podpis kupujícího

DEDRA EXIM Sp. z o.o.
05-800 Pruszków ul. 3 Maja
8 tel: (+48/22) 73-83-777
fax: (+48/22) 73-83-779
[http: //www.dedra.pl](http://www.dedra.pl)
e-mail: info@dedra.pl



ZÁZNAMY O PROVEDENÝCH OPRAVÁCH

☐ **Naftové topidlo DED 9951**

☐ **Naftové topidlo DED 9953**

Č.	Datum nahlášení opravy	Datum provedení opravy	Rozsah opravy, popis úkonů	Podpis opraváře
----	------------------------------	---------------------------	----------------------------	-----------------